

## Table of Contents

HANS-JÜRGEN GRABBE	
Introduction .....	7
PETER VOGT	
Different Ideas about the Church: The Theological Dimension in the Transfer and Adaptation of German Religious Groups to the Pennsylvania Environment, 1683–1740 .....	17
WOLFGANG SPLITTER	
<i>Divide et impera</i> : Some Critical Remarks on Halle Missionaries’ Formation of a Lutheran Church in Pennsylvania .....	45
DONALD F. DURMBAUGH	
J. C. Sauer and H. M. Mühlenberg: German-American Protagonists in Colonial North America .....	93
NORMAN J. THREINEN	
Friedrich Ziegenhagen: The London Connection to India and America .....	113
THEODORE RUNYON	
German Pietism, Wesley, and English and American Protestantism ....	135
CARLA MULFORD	
Benjamin Franklin, Pennsylvania Germans, and the Ethnic Origins of Nations .....	147
CAROLA WESSEL	
The Impact of Halle Pietism on North America as Reflected in German-Language Broadsides .....	161
MARK HÄBERLEIN	
A Tenuous Relationship: Halle Pietists and Their Parishioners in Lancaster, Pennsylvania, 1748–1815 .....	179

MARIANNE S. WOKECK	
The <i>Pfarrhaus</i> as Model in Defining German-American Identities .....	207
PAUL BAGLYOS	
From Pietism to Virtue: Frederick Augustus Conrad Muhlenberg in Halle and Philadelphia .....	225
RENATE WILSON	
The Second Generation: Pietist Clergy, Commerce, and the <i>Commerce scientifique</i> in the New Republic, 1780–1820 .....	233
STEVEN M. NOLT	
“Mingle Our Religious Concerns with the Affairs of the State”? Nationalism, Reform, and Pennsylvania Germans in the Early Republic .....	257
DAVID ELLIS	
Echoes of Halle: Halle’s Contested Legacy in Prussia and the United States in the Nineteenth Century .....	273
A. GREGG ROEBER	
Creating Order with Two Orders of Creation? Halle Pietism and Orthodox Lutherans in the Early American Republic .....	289
List of Contributors .....	309
Index of Personal Names .....	317